

LE PETIT JOURNAL DE LA

# Culture

DE BILLOM COMMUNAUTÉ

- P. 2  
Echos d'une résidence
- P. 2  
Faites du son
- P. 3  
Des cinés-goûters féeriques
- P. 3  
Les Automnales à Fayet
- P. 4-5  
« Si t'es jardin »
- P. 6  
La rentrée du réseau
- P. 7  
L'automne du PAH
- P. 7  
Tous à l'unisson
- P. 8  
Zoom sur Roland René !
- P. 8  
L'agenda

SEPTEMBRE A DÉCEMBRE 2018 • N° 16

# Echos d'une résidence

Traces de rencontres, émotions partagées, temps d'écoute, partages, échanges mais aussi traces de sons, bruitages, récits de vie, témoignages, images ....



*« Le premier sentiment qui me vient à l'esprit, en repensant à cette année passée sur ce territoire c'est la joie. La joie d'avoir vécu des moments d'une intensité rare, parmi les plus forts de ma vie professionnelle, pendant les ateliers de réalisation sonore menés au sein de différentes structures. Ce qui me manquera certainement le plus seront les rires, la complicité et la poésie des enfants et des résidents... La joie d'avoir fait revivre, le temps de quelques veillées, le plaisir d'écouter collectivement des histoires au coin du feu. La joie d'avoir vu les émotions traverser les visages des participants pendant les visites sonores organisées avec le Pays d'Art et d'Histoire. Enfin, La joie de m'être laissé emporter par les rencontres et les imprévus. Car tendre l'oreille, c'est aussi accepter de se laisser surprendre et détourner de ses projets initiaux.. et c'est ce qui m'est arrivé tout au long de cette résidence. C'est aujourd'hui mon grand projet que de collecter tant qu'il est temps, cette mémoire restée muette.*

*Merci à tous ceux ou celles qui m'ont permis cela ... » Philippe Skaljac*

## Tentez l'expérience des visites sonores !

### « A cœur ouvert » à Vertaizon

**Vendredi 14 septembre à 17h30 et 19h30**

Partez en voyage pour une découverte sonore de Vertaizon...à cœur ouvert. Munis de casques et de mp3 vous serez murmurés, dans le creux de vos oreilles histoires et rencontres inédites...

### « Plongez dans la cuve » à Egliseneuve-près-Billom

**Samedi 15 septembre à 17h30 et 19h30**

Pour visiter au mieux le village vigneron du Mas d'Autheyrat et comprendre son passé viticole il vous faudra ... plonger dans la cuve ! A la parole du guide-conférencier viendront se mêler celles enregistrées de grands témoins ainsi que des reportages sonores en lien avec le lieu.

Tout public à partir de 10 ans - Tarifs : plein 6,50€; réduit (12/17 ans); - 12 ans : gratuit  
Inscriptions et renseignements : Bureau d'information touristique de Billom 04 73 68 39 85

## Faites du son !

**Samedi 29 septembre,  
18h30**

**Fête de fin de résidence,  
La Licorne à Mauzun**

### Un programme festif

Une séance de rattrapage pour tous ceux ou celles qui n'auraient pas eu la chance d'écouter ces histoires... le tout dans un haut lieu imprégné de vibrations sonores !

#### 18h30 : concert/documentaire

interprété par une quinzaine de jeunes de l'école de musique et réalisé à partir de sources très variées (discours, témoignages historiques ou enregistrés par les enfants, poèmes) sur la thématique de la liberté... Des morceaux musicaux seront joués en live pour illustrer ces récits « Ederlezi », « Bella Ciao » « Liberté »... Un grand moment d'émotions vous attend...

#### 19h/20h : Best of de créations

réalisées par Philippe et enfants/résidents des centres au sein desquels il a mené ses ateliers, à écouter en collectif ou en individuel tranquillement allongé sur des coussins dans le jardin...



#### 20h/21h30 : Ktipietok Orkestar

On ne présente plus les Ktipietok dans lequel Philippe officie à la trompette depuis pas mal d'années déjà ! Cette bande d'une vingtaine de musiciens vous propose son plateau de musiques à danser. Les cuivres, les percussions, les bois et l'accordéon se mêlent avec goût pour vous interpréter des rumbas d'Europe de l'est, des valse de tous les continents, des cumbias d'Amérique latine... Venez écouter, danser, ou tout simplement partager ce moment avec nous !

**Entrée libre  
Buvette sur place**

## Dilili à Paris



Un film d'animation de Michel Ocelot  
France - 2017 - 1h19 - A partir de 5 ans.

*Dans le Paris de la Belle Epoque, en compagnie d'un jeune livreur en triporteur, la petite kanake Dilili mène une enquête sur des enlèvements mystérieux de fillettes. Elle va d'aventures en aventures... Les deux amis feront triompher la lumière, la liberté et la joie de vivre ensemble...*

**Mardi 30 octobre à 15h**  
Salle de la Briqueterie à Saint-Dier d'Auvergne

Tarifs : 5,50 € et 3,50 € - Renseignements : 04 73 68 39 85

Michel Ocelot, le créateur de Kirikou, est de retour 12 ans après le magnifique Azur et Asmar. Nous connaissons son goût pour la beauté des images, la délicatesse des détails mais également son thème de prédilection : la réflexion et la connaissance pour contrer l'ignorance.

## L'étrange forêt de Bert et Joséphine

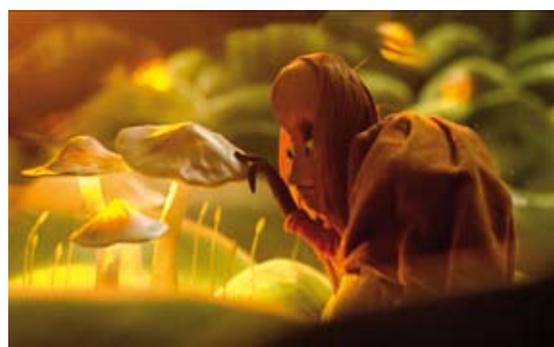
Un film de Filip Posivac et Barbora Valecka  
Tchèque - 2018 - 45mn - Animation - A partir de 4 ans.

*Bert et Joséphine vivent dans un prunier au milieu de la forêt. Ensemble, ils prennent soin des créatures qui la peuplent. Une parfaite harmonie règne dans leur univers jusqu'au jour où les champignons lumineux commencent à disparaître...*

Vous croyez connaître la forêt?... Vous allez la redécouvrir grâce à ces deux enfants-lutins... De l'humour, de l'univers visuel aux trouvailles constantes et de l'animation exceptionnelle des marionnettes : une singulière, poétique et douce découverte enchantée pour la période de Noël !

**Mercredi 19 décembre à 15h**  
Salle de la Briqueterie à Saint-Dier d'Auvergne

Tarifs : 5,50 € et 3,50 € - Renseignements : 04 73 68 39 85



## ..... Festival Les Automnales ! .....

### Canticum Novum **Musique du monde** «Paz Salam et Shalom»

Le Conseil Départemental et Billom Communauté s'associent avec la mairie de Fayet le Château pour vous proposer un magnifique concert dans l'église, avec l'ensemble Canticum Novum : regard sur l'Espagne des 3 cultures au XIII<sup>ème</sup> siècle. Au cœur d'un territoire où communautés arabes, séfarades et espagnoles cohabitent et tentent de construire un équilibre, Canticum propose une musique à la croisée des cultures, d'une énergie exaltante, témoignage de diversité, de respect et de tolérance.



**Vendredi 2 novembre**  
**20h30**  
Eglise de Fayet-le-Château

A 19h, visite exceptionnelle de l'église proposée par la Pays d'Art et d'Histoire.  
Inscription obligatoire : 04 73 68 39 85

**Du 29 octobre au 1<sup>er</sup> novembre**  
la mairie d'Egliseneuve accueillera les 7 musiciens de l'ensemble pour l'enregistrement du «Laudario», Salle Beauvallon. **Le jeudi 1<sup>er</sup> novembre à 11h**, les musiciens ouvrent leur porte sur le studio d'enregistrement. Ces temps d'échanges se poursuivront par un apéritif musical et convivial ! Entrée libre.

**Lundi 5 novembre à 14h**  
l'ensemble présentera son spectacle (musique séfarade et théâtre d'ombres) **Hayim Toledo** à Egliseneuve près-Billom, en direction des scolaires.

**Dimanche 2 décembre**  
Stage de percussions orientales avec Ismail Mesbahi (renseignements à l'école de musique)

Le projet « *Si t'es jardin* » est un projet qui touchera toutes les communes de Billom Communauté au long de ces 4 années (2018/22) sur la thématique des jardins... Ce projet de développement et d'éducation aux arts et à la culture est principalement axé sur la jeunesse (RAM, multi-accueils, écoles, collèges...) mais aussi le public dit « empêché » (EHPAD, ESAT, Foyers, MAS etc) et le tout public.

# Si t'es jardin



**Saviez-vous que dans une des anciennes langues de la Perse, le mot jardin, pairi-daeza, a donné... paradis ?** Des artistes, issus de disciplines différentes, s'empareront chaque année de cette thématique pour sensibiliser les enfants/ados à l'exaltation des sens, l'émerveillement, la création...

**Les premières graines de ce beau jardin seront semées par 7 artistes :** Canticum Novum, Jean-François De Groote et Isabelle Aboulker pour la musique et Marjolaine Werckmann/Claudia Urrutia, Elza Lacotte, Hélène Hibou et Nelly Girardeau pour les Arts plastiques et arts visuels. Ces artistes interviendront régulièrement toute l'année sur le territoire dans le but d'initier les « jeunes pousses » à la création artistique. Créations musicales, de fresques, tapis-jardin, installations art-nature, fabrication de parures et de masques végétaux, vidéos, il y en aura pour tout les goûts et tous les âges...

Ce seront au total près de **600 heures d'intervention auprès de 20 structures différentes** qui seront financées par la DRAC, la Région Auvergne Rhône Alpes, le Conseil Départemental et la Communauté de communes...

En plus de ces interventions, **de nombreuses actions seront menées en transversalité avec d'autres services de la Communauté de communes.**

## Jardins en(chant)és

**Isabelle Aboulker préparera, avec une centaine d'enfants de grande section, la création d'un conte musical autour du jardin.**

Quatre classes de maternelles (Mezel, Billom et Saint-Julien de Coppel) auront la chance de pouvoir accueillir cette grande dame de la musique dans leur école qui les accompagnera sur scène lors de leur spectacle.

### Musique

**Canticum Novum propose la création d'un concert avec 3 classes de CM2 de Vertaizon et un groupe de l'ESAT d'Escolore !**

L'aventure humaine et l'interculturalité sont au cœur des projets de l'ensemble qui s'interroge sans cesse sur des questions d'identité, d'oralité, de transmission... La thématique des jardins sera abordée dans un répertoire varié de mélodies issues de différentes cultures.

# Graines de créations

## Arts plastiques



### Marjolaine Werckman et Claudia Urrutia

« L'atelier du costume végétal sera une sorte de jardin non domestiqué, où tout pousse librement et spontanément et où la diversité gagne sur l'uniformité. Nous fabriquerons ensemble parures et masques végétaux ! »



### Elza Lacotte

« Passionnée d'illustration et d'arts imprimés, j'ai hâte de mêler les pinceaux aux racines d'idées des petits écoliers pour peindre sur les murs des écoles et des cahiers des poésies partagées. »



### Hélène Hibou

« Qu'il fait bon de tant rêver quand tout s'agite autour de nous... Doucement, allons sentir le vent dans les couleurs du jardin et planter des chemins de fantaisie... »



### Nelly Girardeau

« Le film est un terrain d'expérimentation poétique où se mêlent des images, des voix et des gestes. Les personnages circuleront et inventeront des liens entre les paysages, les accessoires, les mots, les chants, les sons, les animaux, les végétaux et les humains, pour questionner notre rapport au sauvage et au vivant. »



# LA RENTRÉE DU RÉSEAU !

## Fête du jeu

### « Miam Miam... des livres! »

Vendredi 5  
et samedi 6 octobre  
à Bouzel

Invité de ce Miam : **Benoît Charlat**,  
auteur de nombreux albums 0-3 ans.

**Au programme** : rencontres, conférence  
et animations autour du livre.



Chaque année, un public de plus en plus nombreux est au rendez-vous pour cette fête ludique intergénérationnelle. Pour la 5ème édition, un programme encore très riche est proposé pour tous les âges : jeux de société, chantier géant Kapla, grands jeux en bois, création de figu-

rines avec Recycl'art Auvergne, espace Playmobil, découverte des jeux anciens avec le PAH et espace Petite enfance animé par le RAM.

Nous vous attendons nombreux !

**Dimanche 14 octobre à 14h30**  
Salle polyvalente, Dallet

## Coups de cœur de la bibliothèque de Dallet

### Résidence Jules Stromboni

Cette résidence de l'auteur-illustrateur est organisée par *Passeurs de mots*.

• **Exposition** des planches originales de l'album «*Mazzeru*» du 16 au 20 octobre, médiathèque de Vertaizon.

• **Atelier «BD»**, mercredi 17 octobre de 14h à 17h à «La Chose Typo» à Billom pour ados-adultes

• **Soirée «Conférence dessinée»**, vendredi 19 octobre à 19h, médiathèque de Vertaizon

• **Mini-stage «BD»**, samedi 20 octobre, de 9h à 16h, bibliothèque de St-Dier pour ados-adultes

**Atelier et mini-stage sur inscription**  
au 04 73 79 00 45



### La Tresse

*Laetitia Colombani, 2017, Grasset*  
Les destins croisés de trois femmes, sur trois continents différents. En Inde, Smita est intouchable. Elle rêve de voir sa fille échapper aux traditions et apprendre à lire. Julia est ouvrière à Palerme. Quand son père est victime d'un grave accident, elle découvre que l'atelier familial est ruiné. Enfin, Sarah, avocate canadienne, apprend qu'elle est atteinte d'un cancer du sein.

### Ce feu qui me dévore

*Paul Couturiau, 2018, Presses de la Cité*  
Un roman à suspens autour d'une erreur judiciaire...

## « Si t'es jardin »

Le réseau des bibliothèques propose un cycle de lectures à voix hautes autour de la thématique des jardins. **La conteuse Christine Butot-Bourguignon interviendra auprès de 22 classes dans les bibliothèques du territoire.** Un partenariat est en cours avec le Club lecture du collège de Saint-Dier pour enrichir ce projet.

**Des malles « Jardins »** circuleront également dans les structures petite enfance, écoles, bibliothèques (livres, jeux, éléments de décors) dans le but de créer un espace propice à la thématique.

# L'automne du Pays d'Art et d'Histoire

Deux rendez-vous du Pays d'art et d'histoire à ne pas manquer cet automne !

## Les Journées Européennes du Patrimoine

Les Journées Européennes du Patrimoine constituent un moment privilégié permettant aux visiteurs de découvrir leur patrimoine : monuments, églises, théâtres, châteaux, demeures privées. Cette année, elles se dérouleront **les 15 & 16 septembre autour du thème « l'art du partage »**.

**Au programme :** visites sonores, exposition/atelier jeune public, maquette évolutive de Billom et visites historiques.

## De septembre à décembre

**Le PAH vous propose des rendez-vous inédits :**

- Des visites guidées décalées avec Acteurs pupitres et Cie
- Des visites du jardin de la Croze à Billom pour éveiller les sens (entre poésies et soupes du potager).
- Des lectures de paysages à Saint Jean-des-Ollières et au Puy-de-Mur
- Des ateliers pour le jeune public
- Une conférence sur les mariniers de l'Allier avec Michel Andan

Retrouvez la programmation complète du PAH au bureau d'information touristique de Billom.



Dans le cadre du projet sur « Si t'es jardin », les médiateurs du PAH proposent également **des visites des jardins de la Croze** aux classes de Billom et de Montmorin avec des ateliers repotage/bouturage...et **la création d'un jardin médiéval/médiéval** sur le site de l'ancienne église de Vertaizon en lien avec l'école élémentaire et l'ALSH.

# Un bilan sans fausses notes

## pour l'Ecole de musique !

Rentrée 2018-2019  
le 17 septembre !



## Les jeunes de l'orchestre tournent dans les écoles

Le stage d'orchestre a réuni 17 jeunes instrumentistes encadrés par Marion Barbier et Philippe Skaljac (p 2). Après un concert à St-Dier, les jeunes artistes sont partis en mini-tournée à la rencontre d'une centaine d'enfants des groupes scolaires de Glaine et de Billom. Les élèves ont aussi présenté aux écoliers leurs instruments (clarinette, flûte traversière, trompette, trombones etc..). Ces échanges ont suscité de nombreuses questions.

## Flash-back sur les années 60

Le jeudi 03 mai, 120 enfants des classes de Bongheat, Neuville et St-Julien-de-Coppel ainsi que la chorale enfants de l'école de musique ont donné devant une salle comble le spectacle « Les sixties », fruit d'un travail de 3 h hebdomadaire avec un professeur intervenant en musique et avec l'implication des enseignants. Nos chanteurs en herbe étaient accompagnés sur scène par les professeurs de l'école de musique.

**Ce projet initié et financé par Billom Communauté a déjà permis à plus de 500 élèves de pratiquer le chant au cours d'une année scolaire.**

## Les Musiques Actuelles se rencontrent

Après deux représentations à Vertaizon et à Montmorin, 2 des 3 ateliers de Musiques Actuelles se sont produits en mai dans la salle du Tremplin à Beaumont dans le cadre des premières Rencontres des Musiques actuelles. Une rencontre-débat a permis aux élèves des écoles de musique d'exprimer leur ressenti, leur motivation par rapport à leur parcours musical.

## Venez jouer !

L'école de musique propose des **cours individuels** dans 12 disciplines (flûte traversière, clarinette, saxophone, trompette, trombone, tuba, accordéon, violon, percussions, guitare, guitare basse et piano) ainsi qu'un large éventail de **cours collectifs** (orchestres à vent enfants et adultes, ateliers jazz, musiques actuelles, percussions, chorale enfants, éveil musical)

**Les inscriptions ont lieu du 5 au 13 septembre à Billom, Vertaizon et Saint-Dier d'Auvergne.**

**Retrouvez toutes les informations concernant les inscriptions sur le site [www.stdb-auvergne.com](http://www.stdb-auvergne.com) rubrique culture.**

Directeur : Frédéric GERMOT  
06 72 23 85 89.

Un lieu commun  
hors du commun



# ROLAND

ZOOM SUR

J'ai rencontré Roland. De renommée je connaissais son atelier de bijoux, et, pour m'y rendre parfois, je connaissais également le café-concert attenant, La Licorne. Par contre, en arrivant à Mauzun, ce lundi, je ne connaissais absolument pas celui avec qui j'avais rendez-vous, et qui avait donné vie à ces lieux depuis maintenant vingt-cinq ans.

Enfin c'est ce que je pensais... Oui, puisse-t-il être aussi criant que se confondent un homme et un lieu, comme s'il était devenu inextricable de savoir lequel des deux habitait l'autre. Roland, peut-être malgré lui, a créé un espace à son image, un lieu commun hors du commun, et plus je m'enfonçais en notre échange, plus m'envahissaient les doux souvenirs des soirées à La Licorne.

La Licorne est une vieille bâtisse de centre bourg, Roland l'a entièrement rénovée, elle est devenue sa fille jumelle. Ils se nourrissent de musique, le rock au plus profond, probablement le cœur de leur vie, mais le cœur suffisamment grand pour écouter également une vraie diversité musicale. Ainsi, ils accueillent, ils invitent un spectre très large d'artistes qui donnent à ce café le parfum évident de l'ouverture d'esprit.

Ils sont habités de cette idée que, chaque premier samedi du mois, converge cette envie de se croiser, de discuter, d'échanger, ce besoin d'un lien social adouci au son de la musique, cette nécessité que les barrières tombent et que parfois le quotidien s'évapore pour laisser couler ces moments d'une indispensable insouciance, peut-être même d'une nécessaire indolence.

Ils sont habillés de convivialité, ils portent d'être accueillant, mais sans être ostensiblement présents, sans donner l'impression d'occuper l'espace. Ils s'effacent pour qu'en perspective ne subsistent que la puissance du concert, des musiciens et le partage des clients dont les visages s'illuminent souvent, à l'image de ces immenses rires que m'a offert Roland.

C'est un seul samedi par mois, immuable, le reste du temps, il fabrique des bijoux, par passion également, dans son atelier, accolé à sa Licorne, comme pour lui montrer ce qu'il fait pour leur permettre de vivre. Là encore, son empreinte est évidente, il travaille des métaux nobles, mais jamais ostentatoires, des motifs d'une beauté souvent épurée et privilège de s'inspirer des enluminures qui ornent les manuscrits médiévaux.

Roland cherche peut-être, là encore, à créer du lien, du nécessaire lien avec le passé, avec le temps révolu, avec un ancrage aux racines profondes et lointaines.

Après deux heures passées ensemble, il me raccompagne, quelques gouttes tombent sur la chaussée qui exhale une chaleur semblable à ce qu'il m'a reçu. Je m'échappe, une fois de plus en attendant qu'émerge au-delà du plaisir de la rencontre, la substance réelle de ce qu'elle m'aurait fait comprendre.

Après quelques jours, je garderai ceci : Roland m'a appris que la révolution, aujourd'hui, n'est peut-être pas de couper avec le temps, avec l'espace, mais au contraire de renforcer les liens qui nous unissent et qui ne peuvent s'extraire ni du passé ni des lieux où nous choisissons de vivre.

C'est ce qu'il fait, tout simplement... Da.B

**Concerts** tous les premiers samedis du mois.

**Pour visiter l'atelier :**

sur rendez-vous au 04.73.70.79.74

## RÉSIDENCES Ville de Billom

**Ouverture de saison avec DACUTSA, musique**

Vendredi 14 septembre, 19h

**Concert OPIUM DU PEUPLE/NAOUACK**

Samedi 22 septembre, 20h30 (20 ans du Moulin de l'étang)

**KANDID « Victor et le Ukulélé », musique**

Vendredi 28 septembre, 19h - Jeune public

**QUAND LES MOULES AURONT DES DENTS**

**« Mon Drôle », clown**

Mercredi 31 octobre, 19h

**Entrée libre- Espace du Moulin de l'étang**

**Contact 04 73 73 37 67**

## L'agenda

Vendredi 14 septembre : visite sonore, Vertaizon

Samedi 15 septembre : visite sonore, Eglise-neuve-près-Billom

Sam 15 et Dim 16 septembre : journées européennes du patrimoine

Lundi 17 septembre : rentrée de l'école de musique

Samedi 29 septembre : fête de fin de résidence de P. Skaljac, Mauzun

Ven 5 et Sam 6 octobre : "Miam miam des livres", Bouzel

Dimanche 14 octobre : fête du jeu, Dallet

Mercredi 17 octobre : atelier BD, Billom

Vendredi 19 octobre : conférence dessinée, Vertaizon

Samedi 20 octobre : stage BD, Saint-Dier

Mardi 30 octobre : ciné-goûter "Dilili à Paris", Saint-Dier

Jeudi 1<sup>er</sup> novembre : portes ouvertes *Canticum Novum*, Eglise-neuve

Vendredi 2 novembre : concert "Paz Salam et Shalom", Fayet-le-C.

Lundi 5 novembre : spectacle "Hayim Toledo" à Eglise-neuve-près-Billom

Dimanche 2 décembre : stage percussion avec Ismail Mesbahi

Mercredi 19 décembre : ciné-goûter "L'étrange forêt...", Saint-Dier